

# 令和5年度 家庭ごみ収集日カレンダー

ごみ減らそう！  
マイナス27%



- hãy mang rác đến nơi tập kết trước lúc 8 giờ sáng
- rác phân loại không đúng cách sẽ không được thu (sẽ dán nhãn vi phạm)
- nơi tập trung rác người sử dụng hãy quản lý sạch sẽ

Tiếng Việt (ベトナム語) 【地区:玉里(ちく:たまり)】

rác cháy được	燃やすごみ Moyasu_gomi	bóng đèn dài và bóng đèn tròn	蛍光灯電球 Keikouto_denkyu
chai không màu	無色ビン Mushoku_bin	chai nhựa	ペットボトル Petto_botoru
chai có màu	茶色ビン Tyairo_bin	giấy đã qua sử dụng	古紙 Koshi
các loại chai khác	その他ビン Sonota_bin	lon, kim loại	カン金属 Kan_kinzoku
Bát đĩa đã qua sử dụng	ガラス陶磁器 Garasu_toujiki	quần áo cũ/hộp giấy	古布/紙バック Kofu/Kamipakku

## 4月(2023年)

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
	rác cháy được	chai nhựa	chai không màu	rác cháy được	lon, kim loại	
9	10	11	12	13	14	15
	rác cháy được	giấy đã qua sử dụng	chai có màu	rác cháy được		
16	17	18	19	20	21	22
	rác cháy được	chai nhựa	các loại chai khác	rác cháy được	lon, kim loại	
23	24	25	26	27	28	29
	rác cháy được	giấy đã qua sử dụng	Bát đĩa đã qua sử dụng	rác cháy được		
30						

## 7月(2023年)

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
	rác cháy được	chai nhựa	chai không màu	rác cháy được	lon, kim loại	
9	10	11	12	13	14	15
	rác cháy được	giấy đã qua sử dụng	chai có màu	rác cháy được	quần áo cũ/hộp giấy	
16	17	18	19	20	21	22
	rác cháy được	chai nhựa	các loại chai khác	rác cháy được	lon, kim loại	
23	24	25	26	27	28	29
	rác cháy được	giấy đã qua sử dụng	Bát đĩa đã qua sử dụng	rác cháy được		
30	31					

## 5月(2023年)

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
	rác cháy được	chai nhựa	chai không màu	rác cháy được	lon, kim loại	
7	8	9	10	11	12	13
	rác cháy được	giấy đã qua sử dụng	chai có màu	rác cháy được	quần áo cũ/hộp giấy	
14	15	16	17	18	19	20
	rác cháy được	chai nhựa	các loại chai khác	rác cháy được	lon, kim loại	
21	22	23	24	25	26	27
	rác cháy được	giấy đã qua sử dụng	Bát đĩa đã qua sử dụng	rác cháy được		
28	29	30	31			

## 8月(2023年)

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
		chai nhựa	chai không màu	rác cháy được	lon, kim loại	
6	7	8	9	10	11	12
	rác cháy được	giấy đã qua sử dụng	chai có màu	rác cháy được		
13	14	15	16	17	18	19
	rác cháy được	chai nhựa	các loại chai khác	rác cháy được	lon, kim loại	
20	21	22	23	24	25	26
	rác cháy được	giấy đã qua sử dụng	Bát đĩa đã qua sử dụng	rác cháy được		
27	28	29	30	31		

## 6月(2023年)

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
				rác cháy được	lon, kim loại	
4	5	6	7	8	9	10
	rác cháy được	chai nhựa	chai không màu	rác cháy được	quần áo cũ/hộp giấy	
11	12	13	14	15	16	17
	rác cháy được	giấy đã qua sử dụng	chai có màu	rác cháy được	lon, kim loại	
18	19	20	21	22	23	24
	rác cháy được	chai nhựa	các loại chai khác	rác cháy được		
25	26	27	28	29	30	
	rác cháy được	giấy đã qua sử dụng	Bát đĩa đã qua sử dụng	rác cháy được		

## 9月(2023年)

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
					lon, kim loại	
3	4	5	6	7	8	9
	rác cháy được	chai nhựa	chai không màu	rác cháy được	quần áo cũ/hộp giấy	
10	11	12	13	14	15	16
	rác cháy được	giấy đã qua sử dụng	chai có màu	rác cháy được	lon, kim loại	
17	18	19	20	21	22	23
	rác cháy được	chai nhựa	các loại chai khác	rác cháy được		
24	25	26	27	28	29	30
	rác cháy được	giấy đã qua sử dụng	Bát đĩa đã qua sử dụng	rác cháy được		



# 令和5年度 家庭ごみ収集日カレンダー

ごみ減らそう！  
マイナス27%



- hãy mang rác đến nơi tập kết trước lúc 8 giờ sáng
- rác phân loại không đúng cách sẽ không được thu (sẽ dán nhãn vi phạm)
- nơi tập trung rác người sử dụng hãy quản lý sạch sẽ

Tiếng Việt (ベトナム語) 【地区:玉里(ちく:たまり)】

rác cháy được	燃やすごみ Moyasu_gomi	bóng đèn dài và bóng đèn tròn	蛍光灯電球 Keikouto_denkyu
chai không màu	無色ビン Mushoku_bin	chai nhựa	ペットボトル Petto_botoru
chai có màu	茶色ビン Tyairo_bin	giấy đã qua sử dụng	古紙 Koshi
các loại chai khác	その他ビン Sonota_bin	lon, kim loại	カン金属 Kan_kinzoku
Bát đĩa đã qua sử dụng	ガラス陶磁器 Garasu_toujiki	quần áo cũ/hộp giấy	古布/紙バック Kofu/Kamipakku

## 10月(2023年)

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
	rác cháy được	chai nhựa	chai không màu	rác cháy được	lon, kim loại	
8	9	10	11	12	13	14
	rác cháy được	giấy đã qua sử dụng	chai có màu	rác cháy được		
15	16	17	18	19	20	21
	rác cháy được	chai nhựa	các loại chai khác	rác cháy được	lon, kim loại	
22	23	24	25	26	27	28
	rác cháy được	giấy đã qua sử dụng	Bát đĩa đã qua sử dụng	rác cháy được		
29	30	31				
	rác cháy được					

## 1月(2024年)

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
				rác cháy được	lon, kim loại	
7	8	9	10	11	12	13
	rác cháy được	chai nhựa	chai không màu	rác cháy được	quần áo cũ/hộp giấy	
14	15	16	17	18	19	20
	rác cháy được	giấy đã qua sử dụng	chai có màu	rác cháy được	lon, kim loại	
21	22	23	24	25	26	27
	rác cháy được	chai nhựa	các loại chai khác	rác cháy được		
28	29	30	31			
	rác cháy được	giấy đã qua sử dụng	Bát đĩa đã qua sử dụng			

## 11月(2023年)

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
			chai không màu	rác cháy được	lon, kim loại	
5	6	7	8	9	10	11
	rác cháy được	chai nhựa	chai có màu	rác cháy được	quần áo cũ/hộp giấy	
12	13	14	15	16	17	18
	rác cháy được	giấy đã qua sử dụng	các loại chai khác	rác cháy được	lon, kim loại	
19	20	21	22	23	24	25
	rác cháy được	chai nhựa	Bát đĩa đã qua sử dụng	rác cháy được		
26	27	28	29	30		
	rác cháy được	giấy đã qua sử dụng		rác cháy được		

## 2月(2024年)

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
				rác cháy được	lon, kim loại	
4	5	6	7	8	9	10
	rác cháy được	chai nhựa	chai không màu	rác cháy được		
11	12	13	14	15	16	17
	rác cháy được	giấy đã qua sử dụng	chai có màu	rác cháy được	lon, kim loại	
18	19	20	21	22	23	24
	rác cháy được	chai nhựa	các loại chai khác	rác cháy được		
25	26	27	28	29		
	rác cháy được	giấy đã qua sử dụng	Bát đĩa đã qua sử dụng	rác cháy được		

## 12月(2023年)

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
					lon, kim loại	
3	4	5	6	7	8	9
	rác cháy được	chai nhựa	chai không màu	rác cháy được		
10	11	12	13	14	15	16
	rác cháy được	giấy đã qua sử dụng	chai có màu	rác cháy được	lon, kim loại	
17	18	19	20	21	22	23
	rác cháy được	chai nhựa	các loại chai khác	rác cháy được		
24	25	26	27	28	29	30
	rác cháy được	giấy đã qua sử dụng	Bát đĩa đã qua sử dụng	rác cháy được		
31						

## 3月(2024年)

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
					lon, kim loại	
3	4	5	6	7	8	9
	rác cháy được	chai nhựa	chai không màu	rác cháy được	quần áo cũ/hộp giấy	
10	11	12	13	14	15	16
	rác cháy được	giấy đã qua sử dụng	chai có màu	rác cháy được	lon, kim loại	
17	18	19	20	21	22	23
	rác cháy được	chai nhựa	các loại chai khác	rác cháy được		
24	25	26	27	28	29	30
	rác cháy được	giấy đã qua sử dụng	Bát đĩa đã qua sử dụng	rác cháy được		
31						